

pas assez de formateurs, et ceux que nous avons n'ont pas de formation spécifique.

2. Les parcours de formation ne sont pas toujours faciles à programmer clairement ; la *Ratio Formationis* est utile, mais elle devrait être plus souple pour que l'on puisse s'adapter à l'évolution de notre temps et au contexte.

Les difficultés économiques : un problème important ! Le séminaire n'a pas d'entrées d'argent régulières ; nous vivons aujourd'hui au jour le jour grâce à la Providence ; nous avons heureusement le soutien de quelques bienfaiteurs, mais ce

n'est pas une solution à long terme ; nous avons lancé un petit projet appelé "économie d'auto-suffisance" centré sur l'élevage et sur les plantations. Mais avec l'augmentation des frais d'inscription scolaires, nous rencontrerons certainement des difficultés. A ce sujet, la caisse générale pour la formation, qui a été constituée récemment, nous a beaucoup aidés. Et nous en remercions le Supérieur général et son Conseil.

Tidkham Jailertrit scj
Vicaire régional



... Disons à Dieu : je vous aimerai Seigneur,... ; et si véritablement nous voulons être heureux (ce que nous ne pouvons pas ne pas vouloir), que notre Cœur soit fidèle à ces paroles : heureux l'homme dont le nom du Seigneur est l'espérance et qui n'a point abaissé ses regards sur les vanités et les folies menteuses !
(N. 62)

Maison générale
via Angelo Brunetti, 27
00186 Rome (Italie)

Téléphone +39 06 320 70 96
Télécopie +39 06 36 00 03 09
Courriel nef@betharram.it

www.betharram.net



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

96
2014

NE

NOUVELLES EN FAMILLE NOTICIAS EN FAMILIA NOTIZIE IN FAMIGLIA FAMILY NEWS

Bulletin de liaison de la Congrégation
du Sacré-Cœur de Jésus de Bétharram

LE MOT DU SUPÉRIEUR GÉNÉRAL

Ne nous laissons pas voler la communauté (EG 87-92)

Dans ce numéro

- Page 4 • Le défi de l'économie de communion
- Page 7 • Le Chapitre régional PAE
- Page 12 • Tour d'horizon bétharramite
- Page 13 • Communications du Conseil général
- Page 14 • † Père Enrique Gavel scj
- Page 15 • † Père Joseph Mazerolles scj
- Page 16 • Les onze vicariats (8)
- Page 19 • Anniversaires
- Page 20 • A l'écoute de saint Michel...

Il me semble que le Pape François a libéré le Concile Vatican II. Mais le plus étonnant est qu'il a surtout libéré l'Évangile en le faisant devenir la priorité de sa vie et de sa prédication. Il souhaite en faire aussi celle de l'Église, mystère de communion missionnaire, comme de chacun de nous. La personne de Jésus, ses actes comme ses paroles, source de libération, sont l'essentiel. Les relations dans toutes les communautés chrétiennes trouvent leur fondement dans l'expérience de la rencontre avec ce Jésus, manifestation de l'amour du Père pour l'humanité.

Combien il est difficile d'enraciner la fidélité à la vie communautaire dans les congrégations de vie apostolique ! Nous avons fort heureusement abandonné ce style d'observance de vie dans lequel nous nous sentions traités comme des enfants. Mais nous n'avons pas encore réussi à établir des relations adultes et libres, choisies et exigeantes, tellement fondamentales dans notre expérience de la rencontre personnelle avec le Christ. De celles qui nous permettent de sortir de notre individualisme et

nous ouvrent à la relation indispensable avec Dieu le Père et à tous les hommes, nos frères. Nous nous trouvons facilement des excuses pour éviter la relation avec les frères dans les multiples activités de la mission. Nous savons tous que les véritables obstacles à des relations profondes avec les autres sont au plan psychologique : nous montrer tels que nous sommes avec nos forces et nos faiblesses, nos rêves et nos peurs, accepter les autres tels qu'ils sont également, avec leurs qualités et leurs défauts, leurs richesses et leurs pauvretés. Nous ne nous rendons pas compte de tout ce que nous perdons à ne pas nous livrer à cette influence adulte avec les autres.

Selon la vision anthropologique du pape François, nous avons reçu la vie non pour la garder pour nous mais pour la partager. Ce principe évangélique de base nous révèle que celui qui se referme sur lui-même s'appauvrit et se perd tandis que

celui qui s'ouvre aux autres s'enrichit, s'accomplit et se réalise (Mc 8, 35 ss). La vie de chacun de nous ne se résume pas à elle-même, mais s'étend aux relations nouées avec les autres, dans le discernement permanent des influences positives que j'accueille, ou de celles négatives que je rejette. Avec une telle anthropologie de l'ouverture, nous sommes appelés à être généreux selon les dons reçus, les partageant avec les autres qui en ont besoin pour grandir à leur tour. Cela fait appel à l'humilité de notre part, parce que nous ne sommes pas achevés : nous devons accueillir les dons des autres afin d'être meilleurs nous-mêmes.

L'autre élément de cette anthropologie est l'expérience de la rencontre. Tout d'abord celle de la foi, la rencontre du Christ (EG 7 ; DCE 1). Mais aussi le défi de faire de nos relations avec les autres comme autant de rencontres. Pas plus la première que la seconde ne nous laisseront tranquilles. Au



SETTEMBRE	14	15 ans de profession	P. Sylvain Dansou Hounkpatin
	16	Buon compleanno Bom aniversário 30 anni di professione	P. Egidio Zoia P. Wagner Azevedo dos Reis PP. Aldo Camesasca, Damiano Colleoni
	18	Buon compleanno 45 years of profession	P. Romualdo Airaghi P. Anton Madej
	19	Feliz cumpleaños	P. Constancio Lopez Morales
	20	Buon compleanno Joyeux anniversaire	P. Livio Borghetti F. Dede Constant Kate
	22	40 anni di professione	PP. Pietro Felet, Enrico Frigerio, Mario Longoni
	25	Happy birthday	Fr. Vincent Masilamani
	26	45 anni di professione	PP. Ernesto Consonni, Tiziano Molteni, Aldo Nespoli, Natale Re, Giacomo Spini
	27	Joyeux anniversaire	P. Patrick Moulié F. Vincent de Paul Dimon Worou
	28	Bom aniversário	P. Francisco de Assis Dos Santos
OTTOBRE	29	65 years of profession	P. Dominic Innamorati
	30	Joyeux anniversaire	P. Michel Vignau
	1	60 anni di professione 50 anni di professione	PP. Angelo Bianchi, Giulio Forloni PP. Mario Colombo, Giancarlo Monzani, Piero Trameri
	3	Happy birthday Buon compleanno 10 ans de profession 10 anni di professione	Fr. Edward Simpson P. Tobia Sosio P. François Tohonon Cokou F. Angelo Sala
	5	Buon compleanno Joyeux anniversaire	P. Angelo Paino P. Gérard Zugarramurdi
	6	Happy birthday Bom aniversário 55 anni di professione	Fr. Anthony Britto Rajan Ir. Eudes Fernandes da Silva P. Aurelio Riva
	7	Buon compleanno	P. Mario Colombo, P. Davide Villa
	9	Buon compleanno	P. Tiziano Molteni
	12	Happy birthday Feliz cumpleaños	Fr. Thomas Kelly P. Wilfrido Romero

Nos trois centres communautaires sont situés dans trois diocèses différents : Bangkok, Nakhon Sawan et Chiang Mai.

La Congrégation forme des religieux thaïlandais depuis maintenant trente ans. Le futur était incertain : nous avions peu de formateurs et des difficultés économiques ; une seule école et une seule résidence pour nos séminaristes... mais on avait de l'espoir, de l'enthousiasme et nous étions confiants dans l'œuvre providentielle de l'Esprit Saint. Nous éprouvons beaucoup de reconnaissance pour les pionniers qui ont commencé l'œuvre avec beaucoup de courage.

Aujourd'hui la communauté croît comme un arbuste qui donne de nouvelles branches et porte des fruits. Nous sommes 20 prêtres thaïlandais, 4 missionnaires européens, 6 scolastiques, 2 novices, 11 postulants, 5 pré-postulants, 12 étudiants. Si l'on regarde la formation, nous consta-



tons non seulement que le nombre des candidats augmente mais surtout on peut se féliciter de la qualité des membres de la Congrégation. Si l'on se projette sur les cinq prochaines années, on peut espérer accueillir de nouveaux candidats et un bon nombre de vocations. Et nous espérons avoir cinq autres prêtres.

Quelques défis liés à la formation :

1. Formateurs en nombre réduit ; actuellement, nous n'avons

► Suite en page 20



contraire, elles nous ouvriront à la conversion, elles donneront une nouvelle orientation à nos existences et elles nous permettront de devenir plus authentiques et profonds. « *L'Évangile nous invite toujours à courir le risque de la rencontre avec le visage de l'autre, avec sa présence physique qui interpelle, avec sa souffrance et ses demandes, avec sa joie contagieuse dans un constant corps à corps. La foi authentique dans le Fils de Dieu fait chair est inséparable du don de soi, de l'appartenance à la communauté, du service, de la réconciliation avec la chair des autres. Dans son incarnation, le Fils de Dieu nous a invités à la révolution de la tendresse.* » (EG 88)

Je veux croire que vivre de ces valeurs évangéliques est aussi important que toutes les activités pastorales que nous pouvons développer et pour lesquelles nous sommes plus efficaces. Cela sera exigeant intérieurement, alors qu'extérieurement ne nous seront procurés ni le prestige ni la reconnaissance que nous cherchons souvent inconsciemment. Combien plus efficace serait notre mission si nous vivions ces valeurs en communauté avant d'aller en mission ! Cela serait un témoignage significatif, qui obligerait certains à se demander pourquoi nous vivons ainsi, et attrayant pour ceux qui sont en quête d'authenticité, de l'amour véritable et d'une base de vie solide.

Le pape François, d'ailleurs, s'en plaint en ces termes : « *Par conséquent, cela me fait très mal de voir comment, dans certaines communautés chrétiennes, et même entre personnes consacrées, on donne de la place à diverses formes de haine, de division, de calomnie, de diffamation, de vengeance, de jalousie, de désir d'imposer ses propres idées*

à n'importe quel prix, jusqu'à des persécutions qui ressemblent à une implacable chasse aux sorcières. Qui voulons-nous évangéliser avec de tels comportements ? » (EG 100).

Lorsque la vie fraternelle est authentique en communauté, par la vérité et la charité vécues, alors il se crée un climat propice pour partager les merveilles que le Seigneur fait dans nos vies : la louange commune au Seigneur pour sa bonté et sa miséricorde, le soutien mutuel aussi bien humain que spirituel, l'élaboration, la réalisation et la relecture de la mission (pas seulement en raison de l'efficacité des moyens humains mais plutôt de celle de la connaissance, de l'amour et de la suite de Jésus à travers les personnes). C'est ainsi que grandit la communauté, en quantité et surtout en qualité. Avec un tel style de vie communautaire nous acquérons aussi une capacité de discernement pour "aimer en tout et servir" notre Créateur et Seigneur.

Dans de telles communautés, il est possible de vivre le discernement évangélique qui soit, comme le propose le pape François, « *le regard du disciple missionnaire qui "est éclairé et affermi par l'Esprit Saint"* » (EG 50) capable de nous libérer d'a priori idéologiques, sociologiques ou psychologiques : « *Tout chrétien et toute communauté discernera quel est le chemin que le Seigneur demande, mais nous sommes tous invités à accepter cet appel : sortir de son propre confort et avoir le courage de rejoindre toutes les périphéries qui ont besoin de la lumière de l'Évangile.* » (EG 20)

Gaspar Fernández Pérez, scj
Supérieur général

Le défi de l'économie de communion

A MI-CHEMIN DE SON MANDAT D'ÉCONOME GÉNÉRAL, LE P. GRAZIANO SALA PROPOSE UNE RÉFLEXION SUR L'ÉCONOMIE DE COMMUNION, THÈME CHER AU CHAPITRE GÉNÉRAL DE 2011.

AU REGARD DES VISITES RENDUES À DE NOMBREUSES COMMUNAUTÉS ET DES ENTRETIENS AVEC LEURS ÉCONOMES, ON PEUT DIRE QUE LES EXPÉRIENCES RÉCENTES ONT MONTRÉ L'INTÉRÊT POUR CE NOUVEAU STYLE DE GESTION DES BIENS. LA CONSTRUCTION DES DEUX SÉMINAIRES EN THAÏLANDE ET EN INDE ET L'AGRANDISSEMENT DU SÉMINAIRE D'ADIAPODOUMÉ EN ONT DONNÉ DES SIGNES CONCRETS.

IL EST BON TOUT DE MÊME DE REVENIR À LA SOURCE DE LA GESTION DES BIENS ET DE L'ÉCONOMIE POUR COMPRENDRE QUE CE NE SONT PAS DES SUJETS STÉRILES, SANS ÂME, ET SURTOUT QU'ILS CONCERNENT CHACUN ET REQUIÈRENT LA PARTICIPATION DE TOUS. CE N'EST PAS UNIQUEMENT L'AFFAIRE DES "RESPONSABLES" DIRECTEMENT INTÉRESSÉS, À SAVOIR CEUX QUI SONT APPELÉS AU SERVICE DE L'ÉCONOMAT...

Dans une époque fortement marquée par la précarité qui prend des proportions de plus en plus alarmantes, surtout dans la vieille Europe et en Occident, parler d'argent et d'économie risque de devenir un exercice stérile et ennuyeux. D'autant plus si celui qui propose ces réflexions est un religieux qui devrait, pense-t-on, se consacrer à autre chose.

Pourtant, de tout temps, en toutes circonstances, en temps de famine, guerre, pauvreté mais aussi de prospérité et de richesse, nos confrères qui nous ont précédés se sont donné beaucoup de mal pour clarifier, définir et orienter les questions sur l'économie dans la vie religieuse.

Rassurez-vous, je ne vais pas me lancer dans un traité sur la pauvreté ! Ce n'est pas mon propos ici. Dans sa version ultime et définitive, notre Règle de Vie fournit un appro-



fondissement exhaustif sur le sujet, en indiquant, par des arguments théologiques et concrets, le chemin à parcourir au sein de notre famille religieuse.

Ce qui m'intéresse ici c'est de rappeler quelques idées qui ré-orientent notre façon de concevoir l'utilisation de l'argent.

Le dernier Chapitre général (2011) nous a rappelé qu'une bonne gestion économique

Vicariat de Thaïlande



La présence bétharramite en Thaïlande trouve son origine dans l'expulsion des missionnaires de Chine au début des années 50. La Congrégation avait accepté la mission en Chine, dans la région du Yunnan, en 1922, et plus de trente religieux avaient été envoyés en mission à Tali (aujourd'hui Dali), où en décembre 1948 le Saint-Siège avait érigé le diocèse, en le confiant à Mgr Lucien Lacoste, premier évêque bétharramite.

La guerre civile et les événements politico-militaires qui amenèrent la mise en place du régime communiste en 1949 obligèrent les missionnaires à quitter le pays. Les derniers à quitter la Chine furent l'évêque et le P. Giocchino Spini, au mois de juillet 1952, après avoir passé plus de 130 jours en prison, avec Sœur Albina Trameri, Fille de la Croix. Entre-temps, dès le mois de novembre 1951, plusieurs missionnaires, dont les pères Saint-Guily, Pédebideau et Séguinotte, arrivèrent à Bangkok, en Thaïlande, rejoints l'année suivante par les pères Lanusse, Sablayrolles, Fognini et Lontaitzbéhère, tous anciens missionnaires en Chine.

Tels furent les débuts de l'aventure missionnaire bétharramite dans le Sud-est asiatique. En décembre 1951, les premiers bétharramites arrivèrent à Chiang Mai, au nord de la Thaïlande, qui devint leur champ d'apostolat missionnaire. D'autres missionnaires, certains expérimentés, d'autres plus novices, rejoignirent la nouvelle œuvre dans les années 1952-53. Le père Saint-Guily fut nommé comme premier supérieur sous l'autorité de l'évêque, Mgr Lucien Lacoste, qui en 1959 fut nommé administrateur de la préfecture apostolique de Chiang Mai qui avait été nouvellement érigée et qui serait élevée au rang de diocèse en 1965.

Les bétharramites ont ainsi joué un rôle fondamental dans la naissance et la formation de l'Eglise dans le nord du pays, grâce à la création d'antennes missionnaires, la fondation d'églises et de chapelles, la construction de la cathédrale de Chiang Mai dédiée au Sacré-Cœur de Jésus, la formation des séminaristes... Il est impossible de décrire en quelques lignes seulement le travail considérable accompli par Bétharram pour l'Eglise de Thaïlande.

Vers le milieu des années 80, après avoir remis le diocèse à l'évêque et au clergé diocésain, la Congrégation décida de lancer la fondation d'un séminaire bétharramite pour les jeunes thaïlandais. Cette nouvelle œuvre s'est développée grâce à la collaboration des missionnaires locaux et de toute la Congrégation. C'est ainsi qu'au mois de janvier 1987 fut inaugurée la nouvelle résidence de Sampran, dans la banlieue de Bangkok, qui abrite la maison de formation. A ce jour, 20 prêtres bétharramites thaïlandais ont été formés à Sampran. Suite à la nouvelle organisation de la Congrégation en Régions, la Thaïlande, qui formait une vice-province depuis 2001, est devenue un vicariat de la Région B^{se} Marie de Jésus Crucifié. Grâce aux nouvelles et fréquentes professions religieuses et ordinations sacerdotales, le nombre des bétharramites thaïlandais ne cesse de croître, et ceci a permis ces dernières années la création de nouvelles œuvres d'apostolat et la naissance d'une étroite collaboration avec le vicariat de l'Inde.

Roberto Cornara



P. Joseph Mazerolles scj

avec discrétion, avec courage parfois. Souvent, le travail du pasteur ne se voit pas au grand jour car il a souci de soutenir, d'encourager les personnes fragilisées, malades. Oui, le ministère du pasteur est semblable à ce grain de blé tombé en terre. On ne perçoit pas le grain germer et pourtant une force de vie jaillit pour donner du fruit. Ce fruit appartient à Dieu. Peut-être, dans cette assemblée, plusieurs ont-ils bénéficié, à un moment de leur vie, du ministère et de la présence de Joseph dans les différentes paroisses où il a exercé son ministère sacerdotal ? Ces dernières années, Joseph a sûrement livré tout son être à ce mystère de la vie pour se laisser guider par le Maître Intérieur qui ne laisse pas orphelin le malade, le petit, le souffrant. Plus que jamais, Joseph a vécu ce mystère du grain de blé tombé en terre, dans le silence de la terre, pour donner du fruit, grâce à l'entourage de ses

frères religieux et grâce à la délicatesse de tout le personnel de la Maison de Retraite de Bétharram. Quel sera ce fruit ? Il appartient à Dieu. Peut-être est-il bon de nous redire que toute vie humaine a du prix aux yeux de Dieu, a du sens aux yeux de Dieu même si nous ne comprenons pas tout. Aussi, avec confiance et espérance, dans cette eucharistie, osons rendre grâce à Dieu pour toute la vie de Joseph. Rendre grâce à Dieu pour tout le fruit que Joseph a fait mûrir. Rendre grâce à Dieu pour tout l'amour de l'Eglise que Joseph a essayé de transmettre en étant un serviteur de l'Evangile. Rendre grâce à Dieu car tout vient de Lui, tout est à Lui et tout est pour Lui. Prions pour que Joseph contemple désormais Celui qu'il a cherché, Celui qu'il a annoncé, Celui qu'il a célébré et Celui qu'il a servi en disant, jour après jour, à la suite de Saint Michel Garicoïts : « Me voici, par amour ».

Jean-Dominique DELGUE, scj

Homélie pour les obsèques du P. Joseph Mazerolles,
Bétharram, 19 juillet 2014

Nos défunts

R.I.P.

Ce 5 août, est décédée **Mme Casilda**, sœur du P. Antonio Cano et du F. Jesús Cano. Nous exprimons nos condoléances au P. Antonio, au F. Jesús et à leur famille, et nous les assurons de notre prière pour leur chère défunte.

R.I.P.

Le 22 août, à Ban Huaypong Chairakan, Chiang Mai, ont été célébrées les obsèques de **la mère du P. Arun Kano scj**. Au P. Arun Kano et à sa famille, nos condoléances et nos prières.

ne se fonde pas sur ce qui commande l'économie mondiale, mais sur la sequela Christi. Saint Paul nous rappelle ainsi que : « *Lui qui est riche, il s'est fait pauvre à cause de vous, pour que vous deveniez riches par sa pauvreté* » (2 Co 8,9).

Bien... mais concrètement, qu'est-ce que cela veut dire ?

A l'occasion du symposium organisé par la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique les 7 et 8 mars derniers, le pape François, dans son message de salutation aux participants, a dit ceci : « *La fidélité au charisme de fondation et au patrimoine spirituel qui y est lié, ainsi qu'aux finalités propres à chaque institut, doit demeurer le premier critère d'évaluation de l'administration, de la gestion et de toutes les interventions réalisées dans les instituts, à tous les niveaux* »

Et plus loin : « *Les instituts de vie consacrée et les sociétés de vie apostolique ont toujours été une voix prophétique et un témoignage vivant de la nouveauté qu'est le Christ, de la configuration à Celui qui s'est fait pauvre en s'enrichissant par sa pauvreté. Cette pauvreté amoureuse est solidarité, partage et charité et s'exprime dans la sobriété, dans la recherche de la justice et dans la joie de l'essentiel, pour mettre en garde contre les idoles matérielles qui affaiblissent le sens authentique de la vie. Une pauvreté théorique ne sert à rien, ce qui sert, c'est la pauvreté que l'on apprend en touchant la chair du Christ pauvre, chez les humbles, les pauvres, les malades, les enfants.* »

Donc, pour nous aussi, parler d'économie et de gestion économique ne veut rien dire d'autre que ceci :

- **au niveau personnel** : vivre dans la transparence et l'honnêteté (y compris économique) le choix que l'on a fait. Rendre compte de l'argent reçu et dépensé (en expliquant les raisons) demeure la forme concrète par laquelle nous affirmons, de façon non plus théorique mais réelle, la primauté de la communion et de la solidarité. Cela signifie renoncer à une forme d'indépendance et d'autonomie pour vouloir "dépendre" les uns des autres. Lors d'un examen de conscience, on ne peut manquer de se poser ces questions : « comment ai-je utilisé l'argent que la communauté a mis à ma disposition ? Ai-je rendu compte à la communauté, avec honnêteté et transparence, de l'argent que j'ai reçu pour le ministère ou des dons reçus ? »
- **au niveau communautaire** : la gestion des biens doit tenir compte de deux principes : la finalité de la mission de la communauté et la réalité (le contexte) dans laquelle vit la communauté. Ces deux principes gouvernent et orientent les modalités selon lesquelles la communauté gère ce dont elle dispose. Ainsi, concrètement, toute décision de la communauté dans la façon de gérer l'argent qui ne serait pas en adéquation avec la mission confiée à la communauté doit être considérée comme inopportune, aussi bonne et légitime soit-elle. Tout choix quant à la façon d'utiliser l'argent qui heurte par rapport au contexte dans lequel on vit, peut être fait avec toutes les autorisations nécessaires (RdV n° 49 ; PC 13), mais risque de devenir un contre-témoignage auprès



aujourd'hui un fait établi et il peut soutenir la formation des jeunes dans les Vicariats qui ont du mal sur le plan économique. Le fonds a été constitué en ayant recours au rendement du patrimoine de la Congrégation et non en l'appauvrissant. Naturellement il existe des procédures qui permettent, pour

des personnes qui nous sont confiées. A ce sujet, la communauté ne doit pas manquer de se poser des questions : les choix que nous voulons faire (ou que nous avons faits), même s'ils sont bons, sont-ils en harmonie avec la mission que nous sommes appelés à mener ? Notre style de vie est-il sobre ? Sommes-nous attentifs aux besoins de la Région, de la Congrégation, ou bien nous préoccuons-nous seulement de nous-mêmes ?

ceux qui en ont besoin, d'accéder à ce fonds. La première est la transparence dans la remise des comptes...

- Pour une plus grande honnêteté et pour plus de transparence dans la comptabilité : tout d'abord il est clair que personne, ni supérieur ni économiste, ne peut intervenir dans la conscience d'autrui. L'honnêteté et la transparence ne peuvent s'imposer de l'extérieur. Mais il existe des instruments qui peuvent favoriser et guider, dans la pratique, ces attitudes. Rendre compte en est un, comment faire en est la réalisation concrète. Le Chapitre général avait demandé que soit mis en œuvre un système administratif en ligne pour favoriser la comptabilité à tous les niveaux : communautés, vicariats, régions et congrégation. Depuis deux ans, le système est en marche ! Grâce à la contribution de nombreux religieux, il a été corrigé et amélioré et il continue à être corrigé et mis à jour.

A ce propos, il est bon de rappeler que le Conseil général, sur mandat du Chapitre général de 2011, a mis concrètement en application deux missions qui lui ont été confiées :

- pour une économie de communion : à partir de janvier 2014, par décret du Supérieur général, a été constituée la "caisse générale pour la formation". Ce fonds, constitué avec l'engagement et la participation du Conseil général, des Régions et de nombreux vicariats, est

P. Gavel, pour lesquels tous les présents ont rendu grâce au Seigneur. Il a souligné notamment sa fidélité à la vie religieuse. En effet, le P. Gavel avait célébré tout récemment ses 50 ans de vie sacerdotale bétharramite, et c'est le P. Gonzalo lui-même qui avait présidé la célébration, à la place du père Gavel, trop affaibli par la maladie.

Après avoir rappelé son lien profond avec la paroisse, où il a été baptisé, et avec la Congrégation, du fait de l'éducation reçue dans les collèges par plusieurs membres de sa famille, l'archevêque a mis en relief à son tour la disponibilité bétharramite du P. Gavel, y compris lorsqu'il lui avait été demandé de quitter le collège auquel il avait consacré toute sa vie, pour prendre soin

de la paroisse, bien qu'il n'eût pas d'expérience pastorale.

Enfin, Mgr Sturla a relevé le sens profond de la famille de notre frère. Loin d'être une entrave, ce sentiment d'appartenance le fortifiait. Nombreux et émouvants ont été les témoignages recueillis sur sa capacité à comprendre les autres et sa sérénité, qualités dont beaucoup de personnes ont bénéficié au cours des années où il était curé. Aussi, tout en remerciant ceux qui sont venus partager ces moments de recueillement, nous souhaitons rendre grâce au Seigneur pour le don de la vie et de la personne que fut le père Enrique Gavel.

Angelo Recalcati, scj

Père Joseph Mazerolles scj

Caubios-Loos (près de Pau, France), 3 juin 1922 - Bétharram, 17 juillet 2014

En apprenant le décès du P. Mazerolles Joseph, des souvenirs me sont venus à l'esprit. Joseph était un homme jovial, accueillant. Quand il me rencontrait, il aimait me saluer en basque. Je n'ai jamais vécu en communauté avec lui. Dans ces dernières années, il a vécu ce que nous pourrions appeler le mystère de la vie. En ce sens, le texte de l'évangile qui résonne en moi devant toute la vie de Joseph est bien ce passage de St Jean : « Si le grain de blé tombé en terre ne meurt pas, il reste seul ; mais s'il meurt, il donne beaucoup de fruit » (Jn 12,24). N'est-ce pas tout le sens de notre vie baptismale, a fortiori de notre vie religieuse

et sacerdotale. Il faut se livrer à l'amour de Dieu ; il faut se livrer corps et âme à l'attention des hommes ; il faut se livrer totalement à la mission de l'Eglise qui est d'annoncer, comme nous le rappelait saint Paul dans la première lecture : « *Le Christ est mort pour nos péchés conformément aux Ecritures et il a été mis au tombeau ; il est ressuscité le troisième jour conformément aux Ecritures* » (1Co 15, 3-4).

Le ministère de Joseph a été essentiellement un ministère paroissial, ministère d'écoute, ministère d'accompagnement, ministère d'annonce de la Bonne Nouvelle. Un pasteur vit au milieu de ses brebis avec attention,

Père Enrique Gavel scj

Montevideo (Uruguay), 4 octobre 1939 - Montevideo, 14 juillet 2014

Le 14 juillet, après de longues années d'une maladie qui s'était aggravée en octobre 2013 et après deux jours passés dans le coma, le père Enrique Gavel est retourné à la maison du Père. Peu de jours avant, il avait reçu le sacrement des malades et la visite du P. Gaspar accompagné de son compagnon d'ordination, le P. Constancio Erobaldi. Depuis octobre, la maladie l'obligeait à rester alité. Tout au long de ces mois, sa sœur et ses neveux l'ont accompagné et assisté avec un dévouement et une affection remarquables.

Le P. Enrique est mort le lundi, à 3h du matin. Ce jour-là, presque tous les bétharramites de la Région étaient en route vers

Asuncion du Paraguay pour participer au Pré-Chapitre régional. C'est pourquoi ils n'ont pu être présents à la messe des obsèques, célébrée dans l'église de la paroisse St-Michel-Garicoits dont le P. Enrique a été le curé jusqu'à la fin. Autour de l'archevêque de Montevideo, Mgr Daniel Sturla, se, et de l'évêque de Florida, Mgr Martín Pérez Scremini, ancien scolastique bétharramite, ont concélébré le P. Gonzalo Estévez, autre ancien bétharramite, et de nombreux prêtres diocésains et religieux. La Congrégation était représentée par le P. Angelo Recalcati.

Le P. Gonzalo a commencé la célébration en évoquant certains aspects de la vie du

Je peux dire, avec une pointe d'orgueil, qu'une étape très importante a été franchie ! De plus cet instrument est un guide excellent pour aider chaque religieux à rendre compte. Ceux qui ont été nommés économistes doivent apprendre à utiliser ce système et doivent apprendre à tous les religieux des communautés comment faire les comptes.

Enfin, je ne voudrais pas manquer de signaler que la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique a publié récemment un document portant précisément sur

les questions administratives. Le document intitulé "Lignes d'orientation pour la gestion des biens dans les Instituts de Vie Consacrée et dans les Sociétés de Vie Apostolique" rappelle un principe auquel les personnes consacrées sont invitées à se référer, à savoir la « dimension évangélique de l'économie selon les principes de gratuité, fraternité et justice, en construisant les bases d'une économie évangélique de partage et de communion »...

Graziano Sala, scj
Econome général

Chapitre régional de la Région P. Etchécopar



Le P. Enrique Gavel (au centre) et le P. Constancio Erobaldi en compagnie de leurs confrères à l'occasion de leurs 50 ans de vie sacerdotale bétharramite.



AU MOIS DE JUILLET DERNIER, DU 17 AU 20, A EU LIEU À LAMBARÉ, ASUNCION DU PARAGUAY, LE 2E CHAPITRE RÉGIONAL DIT "INTERMÉDIAIRE", AVEC LA PARTICIPATION DE 18 MEMBRES ET EN PRÉSENCE DU SUPÉRIEUR GÉNÉRAL, LE RÉVÉREND PÈRE GASPAR FERNÁNDEZ PÉREZ SCJ ET DE SON CONSEILLER GÉNÉRAL POUR LES MISSIONS, LE P. TOBIA SOSIO SCJ.

L'événement a été précédé par quatre jours de pré-chapitre auquel ont participé environ 15 laïcs, très engagés dans la vie des communautés, et qui avaient été invités par les trois vicariats de la Région. Après avoir fixé le déroulement interne du Chapitre, le Supérieur régional, le P. Gus-

tavo Agin scj, a présenté un bref rapport. Enfin, au terme des trois jours de session, les 18 députés religieux ont établi les axes prioritaires pour les trois prochaines années : MISSION, VOCATIONS, LAICS, COMMUNAUTE. Ces thèmes s'articulent autour des options présentées par le Chapitre général

Les membres du Chapitre régional PAE. Vous reconnaîtrez... (de g. à d., debout) P. Wilfrido Romero, P. Carlos Ecurra, P. Francisco De Paula, P. Gustavo Agín, F. Osmar Caceres Spaini, P. Gaspar Fernandez Pérez, P. Francisco Daleoso, P. Paulo Cesar Pinto, P. Tobia Sosio, P. Marcelo Rodrigues Da Silva, P. Sebastián García, P. Mauro H. Ulrich de Oliveira, P. Guido García, P. Fulgencio Ferreira...
Assis : F. Victor Torales, P. Daniel González, P. Sergio Guarnalusse, F. Glecimar Guilherme Da Silva, F. Juan Pablo Garcia Martinez, P. Javier Irala, F. Eudes Fernandes da Silva.



de 2011. Le Père général nous a invités à les aborder selon les perspectives suivantes : FRATERNITÉ INTERNATIONALE MISSIONNAIRE, VERS DES COMMUNAUTÉS VIVANTES ET FRATERNELLES, FORMATION PERMANENTE : "OUVERTURE À L'ACTION DE DIEU", ANIMATION POUR LES VOCATIONS, ÉCONOMIE DE COMMUNION (ce dernier thème, non traité spécifiquement, est une réalité dans la Région, surtout dans le domaine de la formation et de la coopération avec la Congrégation grâce aux aides fournies, régulièrement ou à l'occasion, à d'autres communautés).

LA MISSION

Evoluant dans une société progressivement sécularisée, la mission en Amérique latine traduit néanmoins les palpitations

du cœur d'un peuple qui accepte sa dimension religieuse et continue de nourrir sa foi auprès de communautés où, à un moment de son histoire, l'Évangile est arrivé. Bien que la foi et la vie subissent la menace constante d'une culture de mort, on perçoit le désir latent de répondre à l'appel du Pape et des Evêques pour former une Eglise qui soit dans un "état permanent de mission" (Aparecida). Les défis ne sont pas des moindres, et les capitulaires ont compris que l'heure n'était plus à la rédaction de nouveaux documents. En effet, le moment est venu de "sortir" et d'oser dire *Me Voici* dans de nouveaux domaines où la dure réalité parle d'elle-même, mais où les disciples missionnaires de Jésus ne sont pas aussi présents qu'ils devraient l'être.
« Dans les hommes et les peuples, marqués

sion avec la communauté de la paroisse qui nous est confiée. Au P. Davi Lara nos vœux les plus chaleureux pour son ministère !

Région



Inde

Bangalore ► Le jour de la fête du Sacré-Cœur, la communauté de Shobhana Shaakha a célébré l'entrée au postulat de 6 nouveaux jeunes.

Mangalore ► Ce mois de juin a été caractérisé par une série d'événements favorables à la croissance humaine et spirituelle des jeunes en formation. Sr Maria Eugenia, ac, a animé la récollection mensuelle en invitant la communauté à réfléchir sur le thème « Relations et formation humaine ». Quelques jours plus tard, M. Ralph Nazareth, un Indien qui vit en Amérique, bien connu en tant que conférencier, a partagé avec la communauté quelques réflexions sur la spiritualité chrétienne. Le 27 juin, solennité du Sacré-Cœur, le Père André, curé, a présidé la célébration.

En outre, Sr M. Susheela, Supérieure générale des Sœurs du Carmel apostolique, s'est rendue pour la première fois à Maria Kripa, après sa récente élection. Enfin, 5 nouveaux candidats ont commencé leur parcours de formation dans la communauté.

Thaïlande

Première messe

► Le 30 juin, les nouveaux prêtres du Vicariat se sont rendus à Pakia, le village du P. Peter



Nonthaphat Mayoe scj, premier prêtre Akha de Thaïlande, pour célébrer leur première messe. Les jeunes prêtres étaient accompagnés par les PP. Alberto Pensa et Mirco Trusgnach scj et de nombreux autres frères. La communauté chrétienne les a reçus avec joie et a voulu exprimer leur affection et leur amitié avec la prière et la préparation d'une grande fête, avec un accueil au son des tambours et une procession jusqu'au centre du village.

COMMUNICATIONS DU CONSEIL GÉNÉRAL

Décisions du Supérieur général et de son Conseil

- Le 5 août, le Supérieur général, avec le vote de consentement de son Conseil, a **approuvé les Actes du Chapitre régional de la Région P. Etchécopar.**
- Le 23 août, le Supérieur général, avec son Conseil, a **approuvé a nomination du P. Arul Gnana Prakash Maria Joseph comme Supérieur de la communauté d'Hojai** (Vicariat d'Inde).



Maison générale

Vietnam ► Durant le mois d'août, le Supérieur général, le P. Gaspar Fernandez Perez scj, s'est rendu au Vietnam, accompagné par le P. Xavier Le Van Cuong, prêtre vietnamien qui étudie à Rome, accueilli dans notre communauté « N. D. des Miracles ». Ce voyage avait pour but de donner suite au projet de fondation au Vietnam.

Région



Côte d'Ivoire

Profession perpétuelle ► Le dimanche 27 juillet, à l'occasion de la clôture des 150 ans de la naissance au ciel de saint Michel Garicoïts, les Frères Vincent de Paul Worou Dimon et Jean-Paul Kissi Ayo se sont engagés définitivement, par la profession perpétuelle, dans la Congrégation du Sacré-Cœur de Jésus de Bétharram.

Il y avait à cette belle célébration tous les religieux bétharramites du vicariat sans oublier la présence du Père Jacky, maître des novices, venu accompagner les novices qui se préparaient à leur première profession le lendemain, le 28 juillet.



Exercices Spirituels ► Du 8 au 12 septembre, les religieux du vicariat ont fait leur retraite de rentrée. Cette retraite était animée par le P. Tobia Sosio scj, Conseiller général pour les missions, et portait sur la "spiritualité de saint Michel à travers les étapes de sa vie et ses choix".

Région



Paraguay

Ordination diaconale

► Le samedi 19 juillet, en l'église San José à Asunción, le Fr Raúl Villalba Maylin a été ordonné diacre. La célébration a été présidée par Mgr Claudio Silvero scj. Nous souhaitons au diacre Raúl un ministère fructueux au service des autres au nom de Jésus.



Brésil - Espagne/France

Ordination sacerdotale ► Le 16 août, au cours d'une cérémonie solennelle qui s'est tenue à la paroisse « N. D. du Beau Rameau » de Paulinia, notre frère Davi Lara da Silva scj a été ordonné prêtre. Beaucoup de religieux de Bétharram ont tenu à être présents à un moment si important pour la vie du Vicariat du Brésil et du Vicariat de France et Espagne; en fait, le P. Davi a déjà passé quelques mois dans la communauté de Mendelu (Espagne) en tant que diacre et bientôt il sera de retour en tant que prêtre pour poursuivre sa mis-



par toutes sortes d'injustices et de pauvretés, nous contemplons le visage défiguré du Christ qui se mit à la place de toutes les victimes. Pour toutes nos activités, nous nous rendons présents à toute personne humaine dans ses différentes formes de pauvreté. » (RdV 115).

Les propositions du Chapitre

- Pastorale de la Rencontre et de l'écoute. Une « Eglise qui sort d'elle-même ».
- Formation du Peuple de Dieu : formation d'agents, de ministres qualifiés.
- Conversion pastorale (qui commence par la conversion des cœurs à Jésus Christ)

Comme exemple encourageant, nous voyons le chemin missionnaire qui s'ouvre

à nous : la mission de Tacuarembó (Uruguay), la Communauté missionnaire de Setubinha au nord du Minas Gerais (Brésil), la présence missionnaire à l'intérieur de Santiago del Estero (nord de l'Argentine), dans la banlieue de Sabará (Belo Horizonte, Brésil), les présences à San Joaquín, Tevycuarymí et La Colmena (intérieur du Paraguay), le projet de PAPETRA à l'attention des personnes en détresse, etc.

LES VOCATIONS

Notre Région a été bénie l'année dernière par sept professions perpétuelles (six ordinations sacerdotales sont prévues pour 2014); la période qui arrive s'annonce moins prolifique. En effet, le nombre de vocations pour notre "Petite Famille" a légèrement fléchi ces derniers temps. Tout cela nous a amenés à la réflexion suivante : nous proposons une formation initiale sérieuse, dispensée par des formateurs qualifiés et bien organisée, mais le travail d'animation pour les vocations demande plus d'engagement de la part de tous les religieux.

L'objectif n'est pas de capter des jeunes pour remplir le séminaire avec n'importe quel type de motivations (cf. EG 107). Notre mission consiste à offrir une réponse à une personne qui a été attirée par le Seigneur. C'est un service ecclésial que nous ne pouvons nier. Cela signifie qu'il faudra aussi être capable de proposer la vocation, de provoquer la question de la vocation en partant de la vie, de proposer le charisme, de la même façon que nous sommes appelés à offrir, provoquer et proposer l'Évangile.

Les propositions du Chapitre

- Rencontres, temps de prière, retraites et semaines pour les vocations : dans les communautés.
- Exercices Spirituels, pour le discernement vocationnel, coordonnés par des religieux et des laïcs préparés (des frères, dans chaque vicariat, ont déjà été initiés à cet art de l'accompagnement).
- Expérience d'échange dans les divers vicariats.
- Une équipe mixte de laïcs et de religieux pour chaque vicariat, en plus de l'équipe régionale existante.

LES LAÏCS

Nous avons abouti ensemble aux convictions résumées ci-après : notre vie reli-

gieuse sera plus religieuse au milieu des laïcs, que nous pouvons éclairer par notre vie fraternelle et notre configuration au Me Voici du Verbe Incarné. Par ailleurs, si le désir de Jésus est que l'Évangile arrive à tous, il est impossible de penser que cela puisse se faire sans la participation des laïcs. Ainsi, on ne peut concevoir la mission sans eux.

Ce n'est pas que nous ayons besoin des laïcs. Mais c'est le Cœur de Jésus qui compte à la fois sur les religieux et sur les laïcs bétharramites et nous appelle tous à être disciples missionnaires.

Les propositions du Chapitre

Elles se résument à quatre "ENGAGEMENTS / MISSIONS" :

- Dans le domaine éducatif : échange, communion, formation, accompagnement, pastorale de la famille.



Religieux et laïcs bétharramites : disciples missionnaires du Cœur de Jésus

- Dans le domaine social : soutien et initiatives auprès des "personnes en détresse".
- Avec les laïcs des différentes œuvres : soutien des groupes, aide pour s'organiser formellement.
- Des communautés religieuses : ouvrir certains espaces de vie de la communauté religieuse.
- Organiser une rencontre régionale de laïcs bétharramites dans les trois prochaines années.

LA COMMUNAUTÉ

Nous avons pris acte qu'un style de communauté religieuse est désormais dépassé, mais nous n'avons pas encore atteint une nouvelle façon d'être... Le PCA (Projet Communautaire Apostolique) bien souvent ne se réalise pas ou reste sur le papier, soit à cause de difficultés relationnelles entre les religieux (inimitié, ressentiment, manque de pardon), soit par individualisme (perdre le sens de la communauté à cause de sa propre pastorale), soit à cause d'une surcharge de responsabilités, soit par activisme ou encore par dispersion. Cela semblera répétitif, mais demandons-nous d'abord et toujours : pourquoi voulons-nous vivre en communauté ?

Quelles convictions/propositions sur la vie communautaire ? :

- La vie communautaire naît d'un choix personnel. Nous devons nous y engager davantage.
- Elle naît d'une option à vivre avec Jésus-Christ, par Lui et en Lui. Il faut

nous renouveler intérieurement.

- Nous avons dit "oui" au Projet Communautaire Apostolique et au budget annuel. Mettons-le en œuvre !
- C'est une option de foi et nous allons ouvrir des espaces pour partager la foi et la vie. Une nouveauté : religieux et laïcs.

C'est ainsi que le Chapitre régional intermédiaire s'est déroulé, dans la certitude que Jésus-Christ, anéanti et obéissant, nous a convoqués pour renouveler l'engagement pris par le "Camp Volant" historique, qui poursuit son pèlerinage en Amérique latine depuis l'époque du fondateur. Les jours vécus, ou "survécus" (puisque une "épidémie de grippe" a touché plusieurs membres du Chapitre), nous ont rendu l'espérance, souvent minée par le découragement et la routine. Notre grande motivation était de nous retrouver, religieux et laïcs, en tant que Famille Bétharramite, toujours mus par la *fermentation incessante des cœurs*. Celle-ci ne se laisse vaincre ni par la culture de mort, ni par la crise de notre temps et nous pousse en revanche à nous unir davantage pour répondre avec saint Michel Garicoïts : « Nous voici !, Oui, Père ! », « pour toujours et par amour », car « il ne faut jamais plus espérer que lorsque tout semble perdu ».

En frère et en ami dans le Seigneur, je vous salue chaleureusement tous au nom des bétharramites d'Amérique.

In Corde Iesu: Gustavo scj
Supérieur régional